NATURE

where research is most needed. Whereas most investigators agree in ascribing American foul brood to *Bacillus larvæ*, the etiology of European foul brood remains much in doubt, and the problem is further complicated by the presence of 'secondary invaders' which have often been confused with the primary agent responsible for the disease. Whether this primary agent is *Bacillus pluton*, as it is generally

N an address on sleep and hypnosis delivered at a meeting of Section J (Psychology) of the British Association at Aberdeen, Dr. William Brown pointed out that although there are marked contrasts between hypnosis and sleep, there is also a close connexion. The muscles in sleep are in a state of relaxation, and in hypnosis in a state of rigidity. In sleep the kneejerks become less pronounced and eventually disappear: in the hypnotic state, however deep, they remain undiminished. There are other differences; for example, in sleep the subject is unable to respond to a suggestion to perform a simple act, whereas even in deep hypnosis such obedience is readily forthcoming. But in spite of these contrasts, Dr. Brown holds that there is a close connexion between the two states. Sleep can be induced by hypnotic suggestion even to the cure of some forms of insomnia, and the hypnotic state itself readily passes into a state of sleep. Sleep-walking is a spontaneously occurring phenomenon closely analogous to what is induced in a good hypnotic subject. A person who frequently walks in his sleep is, as a rule, exceptionally easy to hypnotise, and in the hypnotic state the dreams of the somnambulist may be recalled and the abnormal condition often rectified.

In inducing hypnosis, if the subject is instructed to relax and breathe deeply and regularly, the result is a close approximation to normal sleep, although the total state remains one of hypnosis, the kneeregarded to be outside Britain, needs much investigation, and the work is hampered by the fact that there are evident difficulties attending its culture. With advance of bacteriological knowledge of the diseases in question, improved methods of diagnosis and treatment may be expected to result, and the work now being undertaken at Rothamsted is directed towards the solution of these problems. A. D. I.

Sleep and Hypnosis

jerks being present, and the power to apprehend and react to the suggestions of the hypnotist continuing. In such a mild hypnoidal condition, the subject is unconscious of the outside world, but acutely aware of the hypnotist, and able to concentrate intensely upon certain suggested ideas. In this way, avoiding the unnecessary phenomenon of catalepsy, access may be obtained to some of the deeper levels of nerve function, and therapeutic adjustments can be made.

On the neurological side, the relationship between sleep and hypnosis is probably most accurately given by the theory of I. P. Pavlov, according to which both states involve internal inhibition in the cerebral cortex, spreading to the subcortical centres in the case of the former, and limited to the cortex in the case of the latter.

Mr. R. J. Bartlett reported on association tests with psychotic patients. In free association, complex indicators are progressively exaggerated with increasing mental disability, while, with controlled association, the difference from normality varies considerably, being greatest with opposites. Small but significant correlations were obtained between physicians' estimates and test scores, and there are indications that the work may prove of practical value in securing, for the physician, additional contact with the patient's mental troubles, and, for the patient, renewed contact with his own rational past.

Mechanisms of Cellular Respiration

IN his Croonian Lecture on the "Mechanisms of Cellular Respiration" delivered to the Royal Society on December 13, Prof. D. Keilin, Quick professor of biology and director of the Molteno Institute in the University of Cambridge, described in some detail the part played by cytochrome in the respiratory process. He said that cellular respiration consists essentially of the activation of metabolites by dehydrogenases and their coferments : the activated molecules are then oxidised by reacting with a suitable hydrogen acceptor, such as molecular oxygen, cytochrome, Warburg's yellow enzyme, oxidised glutathione, methylene blue or hydrogen peroxide. Of these, cytochrome, the yellow enzyme and glutathione can be re-oxidised by oxygen, thus acting as respiratory catalysts.

The most widely distributed respiratory system in aerobic cells is composed of dehydrogenasesubstrate-cytochrome-oxidase-oxygen. Cytochrome is a mixture of three hæmochromogen compounds, with distinct absorption bands. Its reduction is inhibited by removal of metabolites or addition of narcotics: its oxidation is inhibited by poisons like potassium cyanide, hydrogen sulphide or carbon monoxide.

Haas, working in Warburg's laboratory, has recently arrived at the conclusion that the total respiration of starved yeast cells proceeds through cytochrome, as the result of experiments in which he estimated their cytochrome content, oxygen uptake and time of reduction of oxidised cytochrome after addition of potassium cyanide. The yellow enzyme of Warburg is composed of an active pigment group combined with a protein : it acts as a carrier between the activated metabolites and molecular oxygen. The leucoform is easily oxidised by methylene blue and oxygen and requires one molecule of oxygen per molecule of pigment : in the cells of baker's yeast, under aerobic conditions, it is responsible for only 0.5 per cent of the total oxygen uptake.

Certain dehydrogenases, such as xanthine oxidase and uricase, can react directly with oxygen, independently of carriers : both these enzymes are inhibited by potassium cyanide, but not by hydrogen sulphide or carbon monoxide, and both activate their metabolites ; in both systems molecular oxygen is reduced to hydrogen peroxide, which can bring about secondary or coupled oxidations. In the cells of certain bacteria, oxidations can take place anaerobically by reactions between two dehydrogenase systems, one metabolite acting as hydrogen donator and the other as hydrogen acceptor : for example, lactate is oxidised to pyruvate while fumarate is reduced to succinate.